

C-223

First Session, Forty-first Parliament,
60 Elizabeth II, 2011

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-223

An Act to amend the Employment Insurance Act (gratuities)

FIRST READING, JUNE 15, 2011

NOTE

2nd Session, 41st Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 41st Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MS. LESLIE

C-223

Première session, quarante et unième législature,
60 Elizabeth II, 2011

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-223

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (pourboires)

PREMIÈRE LECTURE LE 15 JUIN 2011

NOTE

2^e session, 41^e législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 41^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M^{ME} LESLIE

SUMMARY

This enactment requires the Minister of National Revenue to amend the *Insurable Earnings and Collection of Premiums Regulations* to provide that gratuities received by an insured person are included in their earnings from insurable employment for the purpose of calculating their employment insurance premiums.

SOMMAIRE

Le texte exige du ministre du Revenu national qu'il modifie le *Règlement sur la rémunération assurable et la perception des cotisations* afin de prévoir que les pourboires reçus par un assuré font partie de sa rémunération provenant d'un emploi assurable aux fins du calcul de ses cotisations d'assurance-emploi.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-223

PROJET DE LOI C-223

An Act to amend the Employment Insurance
Act (gratuities)

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi
(pourboires)

1996, c. 23

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

1996, ch. 23

1. Section 108 of the *Employment Insurance Act* is amended by adding the following after subsection (4):

1. L'article 108 de la *Loi sur l'assurance-emploi* est modifié par adjonction, après le paragraphe (4), de ce qui suit :

*Insurable
Earnings and
Collection of
Premiums
Regulations*

(5) The Minister shall, within 90 days after
this subsection comes into force, amend the
*Insurable Earnings and Collection of Premiums
Regulations* to provide that gratuities received
by an insured person are included in their
earnings from insurable employment for the
purpose of calculating their employee pre-
miums.

(5) Dans les quatre-vingt-dix jours suivant
l'entrée en vigueur du présent paragraphe, le
ministre modifie le *Règlement sur la rémuné-
ration assurable et la perception des cotisations*
afin de prévoir que les pourboires reçus par un
assuré font partie de sa rémunération provenant
d'un emploi assurable aux fins du calcul des
cotisations ouvrières.

*Règlement sur la
rémunération
assurable et la
perception des
cotisations*

411042